

Cititi in editia:

1. [Stiri dsespre noi](#)
2. [Va invitam sa vizitati](#)
3. [Va invitam sa participati](#)
4. [Stiri despre membri si parteneri nostri](#)
5. [Membri noi](#)
6. [Stiri din Bulgaria si Romania](#)
7. [Va prezentam Ruse District](#)
8. [Oferte](#)
9. [Parteneri](#)

Ne puteti vizita pe [site-ul nostru](#) sau pe [Facebook](#)

Curs valutar BNR (*Banca Nationala a Romaniei*) si BNB (*Banca Nationala a Bulgariei*) din data de 31.01.2014:  
10 RON = 4.3518 BGN; 1 USD = 3.3221 RON; 1 EURO = 4.4978 RON; 1 USD = 1.44705 BGN; 1 EURO = 1,95583 BGN

## STIRI DESPRE NOI

### Camera de Comerț și Industrie Bulgaro-Română a marcat în mod festiv cea de-a X-a Aniversare însoțită de forum de afaceri și cocktail



Camera de Comerț si Industrie Bulgaro-Romana a marcat la data de 21 Noiembrie 2013 in mod festiv a Zecea Aniversare a Camerei de Comerț și Industrie Bulgaro-Romana, însoțită de Forumul de Afaceri in Business Park – Rouse . Evenimentul a avut loc imediat după Adunarea Generală a Camerei la care au fost aleși un nou Președinte doamna Eleonora Cherkezova – Ivanova și Consiliul de Administrare noul cu membrii: Eleonora Cherkezova – Ivanova, Alexander Prokopiev și Monica Cadogan.



Printre invitați s-au guvernatorul orasului Ruse d-l Ventsislav Kaltchev , Ambasadorul Bulgariei in București E.S. D-l Alexander Filipov , Președinte al Consiliului Municipal al Municipiului Ruse Prof.Vasil Penchev, Primarul Municipiului Ruse d-l Plamen Stoilov , d-l Bronislav Denev – șef al Biroului de Comerț și Afaceri Economice a Ambasadei Republicii Bulgaria in București , Viceprimarul Municipiului Ruse d-na Daniela Shilkova , Viceprimarul d-l Strahil Karapchanski , Viceprimarul Municipiului Giurgiu d-l Liviu Popazu, d-l Aurelian Gogulescu – Președinte al Camerei de Comerț si Industriei Județului Prahova, România .

Camera au primit salutări scrise de la d-l Evgenii Ivanov – Director executiv al Agenției Executive pentru Întreprinderilor mici și mijlocii, Prof.dr în științe tehnice Hristo Beloev – Rector al Universitatii din orasul Ruse „Angel Kunchev”, d-l Plamen Bobokov – Președinte al Consiliului de “Prista Oil Holding ” S.A. , care a fost primul președinte a Camerei și unul dintre fondatorii, Consiliul Local Municipiului Ruse, d-na Iliana Filipova – director executiv a Camerei de Comerț și Industrie orasului Vratsa .

D-na Eleonora Cherkezova – Ivanova , Președinte al BRCCI , au facut prezentare a Camerei de la crearea până la prezent , concentrându-se pe rezultatele , rolul și contribuția organizației la dezvoltarea relațiilor economice dintre Bulgaria și România și de sprijinire de parteneriat comercial a întreprinderilor din Bulgaria si Romania, extinde contacte de afaceri și de schimb de informații .

D-l Plamen Stoilov salutată cu ocazia Președinte al BRCCI d-na Eleonora Cherkezova – Ivanova. În discursul său adresat participanților de pe forum , primarul a subliniat contribuția importantă a Camerei la dezvoltarea comerțului bilateral și a relațiilor economice dintre Bulgaria și România . D-l Stoilov a declarat că BRCCI sa impus ca un instrument eficient pentru a promova oportunități de cooperare . Primarul a spus că promovarea de legături și parteneriate între cele două țări este esențială pentru dezvoltarea teritorială durabilă a regiunii .

Domnul Bronislav Denev – șef al Biroului Relațiile comerciale și economice al Ambasadei Bulgariei la București , care a fost printre invitații de pe forum , au facut o imagine de ansamblu economic de Bulgaria și România și -a exprimat optimismul cu privire la creșterea cifrei de afaceri comerciale între cele două țări vecine , care este de asteptat sa depaseasca 3,5 miliarde până la sfârșitul anului 2013

Președintele a Camerei de Comerț si Industrie a județului Prahova d-l Aurelian Gogulescu au facut prezentare impresionantă evidențiind avantajele regiune și oportunitățile de dezvoltare și extindere de contacte și parteneriate cu regiuni europene .

La Forumul a fost prezentata Camera de Comerț si Industrie Bulgaria – Serbia, care este o Camera, care a fost recent înființat în cadrul proiectului a Camerei de Comerț si Industrie din orasul Vidin.

După partea oficială , Forumul a continuat cu o discuție pe probleme legate de parteneriat transfrontalier și un cocktail festiv cu întâlniri între participanți .

## **Adunarea Generala a Camerei de Comerț si Industrie Bulgaro-Romana a decis sa reduca cotizatia anuala din Ianuarie 2014**

Fiecare companie bulgara sau româna și companii și organizații din strainitate cu interes în cele două țări vecine pot deveni membri ai Camerei de Comerț si Industrie Bulgaro-Romana. În acest scop, este necesar să se completeze și să depună o cerere de aderare (pe model) catre Consiliul Administrativ. În conformitate cu hotararea Adunarii Generale a BRCCI din data de 21/11/2013, cotizatia anuala din ianuarie 2014 este echivalentul in leva a 150 de euro.

Membrii Camerei bulgaro-române de industrie și comerț vor fi prezentați în materialele publicitare și pe pagina web a Camerei. Ei primesc informații despre oferte și/sau piața - la cerere sau cele, primite curent la sediul Camerei. Ei vor fi asistați în procesul efectuării de contacte cu parteneri, și la organizarea de întâlniri. Ei se pot folosi de servicii concrete de informare și consultanță la prețuri preferențiale - cercetări de piață, traduceri din/în limba română și engleză, consultanță juridică pentru înregistrarea de firme etc. Participă la conferințe, întâlniri de afaceri, burse de contact, organizate de Camera.

Pentru mai multe informatii si cereri de aderare , va rugam sa contactati expertii nostri prin e-mail : [info@brcci.eu](mailto:info@brcci.eu) sau la telefon +359 82 507 606.

## Camera de Comerț și Industrie Bulgaro-Română este partener cu centre expoziționale din Bulgaria și România

Camera de Comerț și Industrie Bulgaro-Română a semnat un acord de parteneriat cu Via Expo, a căror activitate principală este pregătirea și organizarea de expoziții și conferințe internaționale specializate. Mai multe informații despre evenimente la Via Expo puteți citi în ediția aceasta.

Camera restabilește parteneriatul cu Centrul expozițional Romexpo. Pentru mai multe informații sau asistență pentru participarea la târgurile internaționale în București, puteți contacta echipa noastră prin e-mail : [info@brcci.eu](mailto:info@brcci.eu) sau la telefon +359 82 507 606.

### VA INVITAM SA VIZITATI

BRCCI invită toate companiile interesate să viziteze evenimentul, pentru a contacta echipa a Camerei la adresa: Ruse - 7000 Aleksandrovska 26, etaj 4, birou 3, Tel: +359 82 507 606 Fax: +359 886 89 77 44, e-mail : [office@brcci.eu](mailto:office@brcci.eu), unde puteți obține informații suplimentare.

### Forum de afaceri pe tema "Inginerie Mecanică și Electronica din Bulgaria 2014" în București - 27 februarie 2014

Secția de afaceri economico-comerciale / STIV / la Ambasada Republicii Bulgaria în București, Camera de Inginerie Mecanică din Bulgaria și Agenția Executivă pentru Promovarea Întreprinderilor mici și mijlocii organizează forum de afaceri pe tema "Inginerie Mecanică și Electronica din Bulgaria 2014", care va avea loc la data de 02.27.2014 la 11:00, în Hotel "Hilton" București. Forumul va prezenta 15 companii din Bulgaria în aceste domenii de activitate. Din numele organizatorilor BRCCI invită toate părțile interesate să participe la eveniment, care este primul de acest fel în ultimi 25 de ani.

Echipa al BRCCI invită tuturor celor implicați să contactați Secția de afaceri economico-comerciale / STIV / la Ambasada Republicii Bulgaria în București pentru a primi invitații personalizate și programul evenimentului.

---

### IMM Forum - Soluții pentru întreprinderi mici și mijlocii 13 – 15 martie 2014

În perioada 13 - 15 Martie 2014, Romexpo și Camerele de Comerț și Industrie din România organizează, IMM Forum - Soluții pentru IMM-uri (<http://www.imm-expo.ro>).

Evenimentul își propune să ajute la simplificarea și îmbunătățirea cadrului de reglementare, facilitarea accesului la finanțare și încurajarea spiritului inovator al IMM-urilor și creșterea competitivității acestora, prin crearea unei platforme de discuții între toți reprezentanții sectorului IMM-urilor din România și autoritățile din domeniu.

Retrospectiva

Ediția din 2013 a fost complexă, fiind destinată atât antreprenorilor cu experiență, cât și celor aflați la început de drum, în căutarea de noi tendințe sau strategii eficiente de business.

Special pentru acest public, IMM Forum a pregătit o serie de workshop-uri, seminarii și dezbateri cu experți din domeniu, în vederea dezvoltării dialogului și stabilirii de noi parteneriate între IMM-uri, bănci, fonduri de garantare și firme de consultanță.

Deschiderea oficială a IMM Forum 2013 a avut loc în Centrul Expozițional Romexpo și s-a desfășurat în prezența Domnului Sorin VORNIC - Președinte Consiliu de Administrație ROMEXPO S.A., Președinte Camera de Comerț și Industrie Vrancea, Varujan VOSGANIAN - Ministrul Economiei, Dumitru Dan Enache - Secretar de Stat, Ministerul Economiei, Bogdan-Bujor Teodoriu - Consilier, Consiliul Concurenței, ROMEXPO și a numeroaselor oficialități de stat.

---

### Targul de Turism al Romaniei 13 - 16 martie 2014

Targul de Turism al Romaniei ([www.targuldeturism.ro](http://www.targuldeturism.ro)), organizat de Romexpo de două ori pe an, reunește elita firmelor de profil atât din țară, cât și din întreaga lume. Ediția de primăvară a TTR va avea loc în perioada 13 - 16 martie 2014, în Paviloanele C1, C2, C3, C4, C5, C6. La cea de-a XXXI-a ediție, Targul de Turism al Romaniei rămâne locul ideal de prezentare a celor mai interesante oferte și atracții turistice, atât din România, cât și din străinătate, incluzând: turism cultural, rural sau de business, turism de tratament, destinații exotice, croaziere ori turism de aventură.

## **NAUTIC EXPO - Expozitia internationala de ambarcatiuni de agrement, sportive si de pescuit, echipamente si accesorii 13 - 16 martie 2014**

Romanian Nautic Expo ([www.exponautic.ro](http://www.exponautic.ro)), expozitia internationala de ambarcatiuni de agrement, sportive si de pescuit, echipamente si accesorii, va avea loc in perioada 13-16 martie 2014, in cadrul Centrului Expozitional Romexpo.

Evenimentul este conceput ca o platforma pentru vizionarea de produse noi, evaluarea tendintelor pietei si stabilirea unor parteneriate de lunga durata si profitabile din punct de vedere comercial.

Prin organizarea Romanian Nautic Expo, Romexpo S.A. are ca scop crearea unui mediu propice in care producatorii, importatorii, distribuitorii, specialistii in domeniul nautic si reprezentatii institutiilor publice si private sa interactioneze, sa comunice si sa se informeze asupra stadiului actual si a perspectivelor pentru piata nautica din Romania si Europa.

Romexpo S.A. a mai organizat, in anii anteriori, evenimente adresate industriei de lux din Romania (targul Luxury Show), in cadrul carora yachturile si ambarcatiunile au fost cele mai populare printre vizitatori, acestea clasandu-se pe primele locuri in vanzari.

Conform Institutului National de Statistica, industria de constructii navale se situeaza pe locul 2 in top 10 al exporturilor Romaniei.

In 2011 Ministerul Economiei a anuntat ca productia de nave in Romania a crescut cu 40% fata de anii anteriori, iar pentru 2012 si 2013 s-au semnat deja contracte substantiale pentru export. 98% din totalul navelor romanesti construite in tara au avut ca destinatie exportul. (Sursa: Nautic Magazine, Septembrie 2012)

Romania beneficiaza de 1075 de kilometri de Dunare pe care se poate naviga, plus un numar important de alte rauri interioare destinate navigatiei si pe care se pot practica sporturi nautice. De asemenea, 15 lacuri sunt declarate cai navigabile.

Mai mult, piata nautica devine din ce in ce mai accesibila, nu mai este un domeniu dedicat exclusiv celor cu venituri mari, ci si clasei de mijloc. Si in Romania, tot mai multe persoane apartinand clasei de mijloc sunt interesate de achizitionarea unei ambarcatiuni sau de obtinerea unui certificat de conducator de ambarcatiuni.

Luand in considerare toate acestea, organizarea de catre Romexpo S.A. a Romanian Nautic Expo reprezinta un avantaj, tinand cont de experienta si lunga traditie pe care Romexpo S.A. o are in organizarea de targuri si expozitii.

---

## **Festival de spiritualitate, medicina alternativa si terapii complementare 13 - 16 martie 2014**

Romexpo organizeaza in perioada 13-16 martie 2014 cea de-a IV-a editie a Festivalului de spiritualitate, medicina alternativa si terapii complementare ([www.tma-expo.ro](http://www.tma-expo.ro)),,, locul de intalnire al tuturor celor preocupati de imbunatatirea calitatii vietii.

Ne dorim ca acest festival sa devina unul de referinta in domeniu, un eveniment in care Romexpo, alaturi de partenerii sai, sa informeze asupra beneficiilor minunate ale tratamentelor naturiste, atat in cazul afectiunilor deja instalate, dar mai ales pentru prevenirea imbolnavirii. Remediile naturiste si produsele naturale puse la dispozitia vizitatorilor de catre expozanti, impreuna cu evenimentele conexe organizate pe durata festivalului de catre Romexpo si partenerii sai, vor transforma TMA in cadrul ideal pentru ca persoanele interesate sa cunoasca efectele benefice ale unui stil de viata sanatos.

Desfasurat in aceeasi perioada cu Targul de Turism al Romaniei, festivalul va beneficia de notorietate in randul a peste 50.000 vizitatori.

In cadrul Festivalului de Spiritualitate, Medicina Alternativa si Terapii Complementare veti regasi locul in care prosperitatea se intrepatrunde cu armonia si prietenia gazdelor, dezvaluindu-va drumul spre o viata sanatoasa si echilibrata.

---

## **Targ de produse cu specific romanesc 13 - 16 martie 2014**

In cadrul acestei manifestari ne propunem sa reunim in casutele de pe Aleea Negustorilor, atat expozantii de produse alimentare traditionale, cat si mestesugarii si comerciantii de obiecte de artizanat din cele mai diverse categorii ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)). Cu aceasta ocazie, vizitatorii vor putea petrece cateva momente de relaxare, savurand si achizitionand produse autentic romanesti din Ardeal, Maramures, Bucovina si Muntenia, realizate in serie mica, dupa retete traditionale: de la carnati afumati, muraturi dupa reteta bunicii, castane coapte, miere de albine bio, dulceturi, prajituri si ciocolata de casa, alune si migdale pralinate, mere glazurate, faimosul magiun de Topoloveni (singurul produs traditional romanesc certificat de UE), vinuri alese, paine de

casa, zacusca, cascaval de casa, costita de oaie, branza de burduf si telemea de oaie, pana la produse de artizanat - toate acestea va asteapta la Romexpo.

## VA INVITAM SA PARTICIPATI

### Europa de Sud-Est Exhibition & Forumul European privind eficiența energetică și energie regenerabilă 5 - 7 martie 2014

Pentru al 10-ea in Sofia va avea loc Expoziția și Forumul privind eficiența energetică și energie regenerabilă (<http://viaexpo.com/en/pages/events>) cu accent geografic asupra regiunii Europei de Sud-Est. Evenimentul prezintă tendințele mondiale si cele mai noi soluții eficiente energetic, tehnologii pentru producerea de bio-, hidro, solară, geotermală și energie eoliană, energie din deseuri, și inovații de vehicule electrice. Pentru informatii suplimentare, va rugam sa ne contactati la +359 82 507 606.

## STIRI DESPRE MEMBRI SI PARTENERII NOSTRI

### Bella Bulgaria este deținătoare a premiului True Leaders în sectorul industriei alimentare



La o ceremonie speciala la sfarsitul anului 2013, CEO companiei Bella Bulgaria d-na Elza Markova a primit premiul "Lider in Industria alimentara" din Bulgaria, care pentru prima data ICAP Group distinge companii care au demonstrat performante deosebite si a progresului pe parcursul anului trecut.

Companiile distinse prin premiul True Leaders corespund la patru criterii - să ocupe primul loc din sectorul de activitate, să se numere printre cei 300 cele mai profitabile companii conform EBITDA, să obțină un rating de creditare înalt și să-și fie majorat numărul angajaților.

Printre companiile ce au primit acest premiu, se numără companii din diferite sectoare ale economiei bulgare, iar evaluarea acestora se efectuează numai în baza datelor oficiale publicate.

---

### Aquamania deschide portile in Albena in anul 2014



Aquamania deschide porțile în Albena în 2014, pe o suprafața de aproape 40.000 de metri patrati. Conform informațiilor preliminare prima parte a parcului de apă va fi finalizat până în iunie 2014 și va surprinde fanii de atracții de apă cu " Mammoth " cu o lungime de 183 de metri , " criza de isterie " – 191 de metri , " Pro Racer "

– 156 m și " cădere liberă " – 76 m Aquamania folosește avantajele naturale de " Albena " – aer curat , vegetație abundentă și râul – jumătate natural și jumătate proiectat de firma de design canadian special pentru complexul cu distracție apă .

## MEMBRI NOI

CBRCI s-au alăturat membri noi. Membri sunt următoarele companii:

### VIVRE SRL

Adresa: Bulgaria, Sofia, Str. George Washington №24, et. 3, birou 6

Telefon: +359 2 492 83 41

Persoana de contact: Monica Cadogan – Administrator

E-mail: [contact@vivre.bg](mailto:contact@vivre.bg)

Website: [www.vivre.bg](http://www.vivre.bg)

Activitate economica: comerț on-line de bunuri de uz casnic și decoratiuni

---

### TARA SYSTEMS SRL

Adresa: Bulgaria, Ruse, str.Nikolaevska №2

Telefon/ Fax: +359 898 699 219

Persoana de contact: Anton Genchev – Administrator

E-mail: [a.genchev@tarasystems.net](mailto:a.genchev@tarasystems.net)

Activitate economica: Echipamente de ventilatie, incalzire si aer conditionat, gazeificarea, productia de elemente de ventilare

---

### POLYTRAFFIC SRL

Adresa: Bulgaria, Razgrad 7200, cart. Osvobodenie

Persoana de contact: Alexander Prokopiev – Administrator

Activitate economica: Transport intern și internațional

---

### BALKAN AUTO SERVICE SRL

Adresa: Bulgaria, Ruse, str. Tsar Osvoboditel №72

Telefon: +40 21 266 83 00

Fax: +40 21 266 83 29

Persoana de contact: Huseyin Aykol - Administrator

E-mail: [office@isuzu.com.ro](mailto:office@isuzu.com.ro)

Website: [www.isuzu.com.ro](http://www.isuzu.com.ro)

Activitate economica: reprezentant autorizat al ANADOLU GROUP din Turcia - producator de auto vehicule marca ISUZU

---

### NIKOM-65 SRL

Adresa: Bulgaria, 9009 Varna, str. Troleyna № 48

Telefon / Fax: +359 52 502 788, +359 52 504 705

Fax: +359 52 500 771

Persoana de contact: инж. Nikola Paskov – Proprietar și Administrator

E-mail: [nikom@nikom65.com](mailto:nikom@nikom65.com)

Website: [www.nikom65.com](http://www.nikom65.com)

Activitate economica: Productia de garnituri mecanice fata, productia de piese de schimb pentru industrie, reparatii de toate tipurile de compresoare și pompe

### **CHIMSNAB BG SA**

Adresa: Bulgaria, Ruse, str. Academic Mihail Arnaudov №3

Telefon: +359 82 842043

Fax: +359 82 845303

Persoana de contact: Plamen Petrov – Director Executiv

E-mail: [office@chimsnab.com](mailto:office@chimsnab.com), [office@chimsnab.bg](mailto:office@chimsnab.bg)

Website: [www.chimsnab.bg](http://www.chimsnab.bg)

Activitate economica: Lider in furnizarea de materii prime chimice pentru produse alimentare, lacuri si vopsele, industria farmaceutica si cosmetica, precum si în chimie industrială si fabricarea de produse din plastic si produse de curatare

---

### **ENCO PLASTICS SRL**

Adresa: Bulgaria, Plovdiv 4000, str. G.M.Dimitrov №31

Telefon: +359 32 620868

Persoana de contact: Atanas Nedev - Administrator

E-mail: [office@enkoplastics.com](mailto:office@enkoplastics.com)

Website: [www.enkoplastics.com](http://www.enkoplastics.com)

Activitate economica: Producere ambalaje din plastic; reciclare de mase plastice

---

### **FINANCE CONTROL DM SRL**

Adresa: Bulgaria, Ruse, str. Tetovo №4, parter

Telefon: +359 887 470 664

Persoane de contact: Diana Jivkova , Martina Kasimova

E-mail: [financecontrol.ltd@gmail.com](mailto:financecontrol.ltd@gmail.com)

Activitate economica: Servicii contabili, contabilitate de abonament, inregistrarii in scopuri de TVA din Bulgaria, consultanta privind probleme fiscale, contabili, drept de munca si asigurari sociale

---

### **SC HAGESAN DISTRIBUTION SRL**

Adresa: Румъния, Judetul Ilfov, Loc. Jilava, sos. Giurgiului nr.33A.

Telefon: +40 786013896

Fax: +40 786013896

Persoana de contact: Stefan Florescu – Administrator

E-mail: [florescustefan@gmail.com](mailto:florescustefan@gmail.com)

Website: [www.hg-shop.ro](http://www.hg-shop.ro)

Activitate economica: Comert cu ridicata al produselor chimice

**Modificari legislative din 01.01.2014**



Din 1 Ianuarie 2014 a fost introdus si in Bulgaria un regim special de raportare TVA la incasare..Pentru aplicarea regimul nou este necesar un permis special valabil 12 luni de la luna emiterii permisului . În Legea privind TVA sunt mentionate bunuri și servicii pentru care regimul TVA la incasare nu este aplicabil.

Din 1 Ianuarie la piata fortei de munca din Bulgaria sunt facute urmatoarele modificari:

- Salariul minim creste la 340 de leva;
- Pragul maxim de asigurari sociale creste la 2400 leva;
- Pensie maxima ramine 35% din pragul maxim de asigurari sociale, care este 35% din 2400 leva din Ianuarie 2014;
- Din data de 01.07.2014 va fi aplicata regula elvetiana dupa care toate pensiile să crească cu 3% anual;
- Vârsta si stajul pentru pensionare nu se modifica si pentru toate cele trei categorii de muncă;
- Praguri minime noi de asigurari sociale pentru 2014 au fost stabilite pentru 43 de activități economice, cu creșterea medie peste 3%. fata de anul 2013.

Taxa de utilizator pentru o vizită la medic pentru pensionari devine la 1 leva fata de 2,90 leva în 2013  
Crește impozitul pe masini mai vechi, care nu indeplinesc cele mai înalte standarde ecologice europene. Până în prezent, o reducere de 50 la suta au beneficiat proprietarii de automobile până la 100 de cai putere, cu un catalizator. Reducere viitoare a 50 % din impozitul va fi aplicata numai pentru vehicule cu puterea motorului până la 74 kW și categorii corespunzătoare la Euro 3 și Euro 4, și reducere de 60% din impozitul pentru masini cu Euro 5 si 6.Cele mai multe masini nu se încadrează în această categorie.

Din ianuarie intră în vigoare de percepere inversă de TVA la livrarile de cereale și culturi industriale. Taxare inversă este o excepție de la principiul general al taxei pe valoarea adăugată, dupa care taxa nu se plătește de către furnizorul, dar de catre destinatarul. Noul mecanism se va aplica la cereale și plante industriale neprelucrate menționate în partea II din anexa № 2 din Legea privind taxa pe valoarea adaugata (TVA).

Din Ianuarie este in vigoare o lege care interzice participarea firmelor offshore la 28 de activitati economice de importanța majora, cum ar fi obținerea de concesiuni și de avize de explorare a mineralelor, pentru creșterea transparenței și combaterea evaziunii fiscale. Aceste companii nu vor putea participa nici la licitațiile de achizitii publice și privatizari, inclusiv a proprietăților municipale Zona restrictionata pentru ei sunt cluburi sportive, operatorii de telefonie mobila, mass-media, agentii sociologice organizatorii de jocuri de noroc, bănci, fonduri de pensii si companii de asigurări.

Pana la luna martie 2014 de angajati pe contracte civile trebuie sa depuna declaratie fiscala și sa plateasca taxa pentru ultimele trei luni ale anului 2013.

---

**De 01.01.2014 romanii si bulgarii pot lucra in toata Uniunea Europeana fara restrictii pe piata muncii**

Cetatenii romani si bulgari pot trai si lucra in Marea Britanie, dupa 01/01/2014 fara restrictii impuse de unele state membre pentru cetatenii celor doua tari - cele mai sarace din blocul atunci cand au aderat UE in 2007. Drepturile lor de a lucra si de a pretinde beneficii ocuparea fortei de muncă s-au limitat la primii sapte ani aderarea Bulgariei și a României la UE.

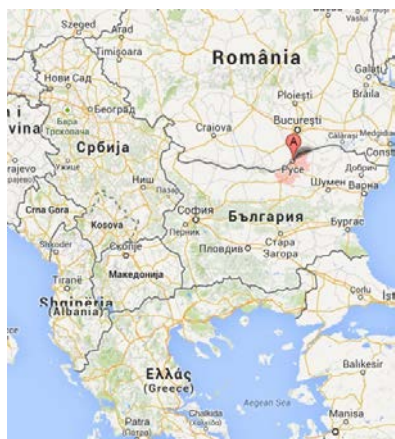
## Salariile de baza minim brut in Bulgaria si Romania a crescut din 1 Ianuarie 2014

Salariul de baza minim brut in Bulgaria a crescut din 1 ianuarie 2014 la 340 leva, si in Romania – de la 800 la 850 de lei pentru un program complet de lucru de 168 de ore in medie pe luna. Salariul de baza minim brut in Romania ar urma sa creasca inca o data in 2014 si sa ajunga la 900 de lei. De majorarea cu 50 de lei a salariului minim, din 1 ianuarie 2014, vor beneficia 804.225 de salariati, dintre care 238.143 din sectorul bugetar si 566.112 din sectorul concurential. In cea de-a doua etapa, respectiv din 1 iulie 2014, vor beneficia de cresterea salariului de baza minim brut pe tara de la 850 la 900 de lei in total 966.405 salariati, dintre care 281.542 bugetari si 684.863 din sectorul concurential.

Incepand din 2014 se indexeaza si valoarea punctului de pensie in Romania cu 3, 76%.

### VA PREZENTAM RUSE DISTRICT

#### REGIUNEA ROUSSE



Regiunea Rouse se află în Nordul Bulgariei și ocupă o suprafață totală de 2803,4 km<sup>2</sup>. Granița de nord al Regiunii Rouse trece pe regiunea riverană Dunării și coincide cu granița de stat cu România, regiunea fiind învecinată cu prefectura Giurgiu. Orașul Rouse este oraș reședință de regiune și se află la 360 km fața de Sofia și la numai 60 km fața de capitala României - București.

**Relieful** se caracterizează prin dominarea interfluviilor netede și dealurilor joase.

**Suprafața:** 2803,4 km<sup>2</sup> (2,5 % din suprafața totală a țării)

**Regiunea este împărțită în:** 8 municipii (Rouse, Byala, Borovo, Vetovo, Dve mogili, Ivanovo, Slivo pole, Tsenovo), 67 primării și 83 localități.

**Populație:** 231 556 locuitori, în anul 2012.

Regiunea Rouse este bogată în **resurse minerale nemetalice**. De o importanță majoră economică sunt zăcămintele de de:

- caolin și nisip cuarțos în municipiile Vetovo și Senovo,
- calcar de capitonare în municipiul Rouse și satele Ivanovo, Pirgovo și Krasen
- argilă ignifugă și normală, piatră și var din satul Tsenovo
- nisip și pietriș din fl. Dunăre.

**Apele** Fluviului Dunăre se folosesc pentru irigarea câmpiilor riverane, de transport și pescuit. În regiunea Rouse sunt construite 10 lacuri artificiale cu volum total al apelor peste 25.8 mil. m<sup>3</sup>

Regiunea Rouse generează peste 2.5 % din **PIB** al țării.

Numărul agenților economici activi non-financiari în regiune este de 10.883. 83.4% din numărul total al întreprinderilor sunt concentrate în orașul reședință de regiune - or. Rouse.



Printre **principalele avantaje competitive** ale regiunii Rouse, este poziționarea sa strategică în Europa de Sud-est, fiind amplasată pe intersecția coridoarelor europene de transport VII (Rin - Main - Dunăre) și IX (Helsinki – St. Petersburg - Moscova - Kiev - București - Rouse - Alexandroupolis). Prin regiune trec și drumurile spre piețele Mării Mediterane și Orientul Mijlociu: drumul mătăsii și coridorul TRASEKA - Uzbekistan - Azerbaidjan - Georgia - Bulgaria - Europa. Ele definesc regiunea ca fiind una dintre cele mai încărcate rețele de transport. Aceste

coridoare asigură legătura între Marea Baltică și Marea Nordului cu Marea Mediterană și Marea Neagră, legătura între Europa Occidentală și de Nord cu Asia. Podul deasupra fl. Dunăre lângă Rousse - Giurgiu, care până de recent a fost unica infrastructură deasupra fluviului, asigură legătura între cea mai mare comunitate urbană pe granița bulgaro-română și este un nod principal de transport între ambele țări. Datorită amplasării sale frontaliere, regiunea Rousse este relativ de îndepărtată de alte centre administrative și economice de importanță majoră pentru țară, dar este amplasată în apropiere imediată de capitala României - București - la doar 60 km distanță de o piață de 3 mil. consumatori, fapt care indică un potențial semnificativ de dezvoltare prin posibilități de creare legături economice puternice, utilizare comună a infrastructurii de transport, piața de servicii și bunuri, programe turistice combinate etc.

Portul Rousse este cel mai mare pe porțiunea bulgară a fluviului, fiind un centru multi-modal dezvoltat (acvatic, rutier și feroviar) și ocupând o poziție cheie în coridoarele de transport Pan-Europene.

## **Industrie:**

Domeniile principale sunt:

- Metalurgie, construcție auto, prelucrare metale - articolele principale, produse în sector sunt navele fluviale și maritim-fluviale, motostivuitoare cu brațe, amenajare hidraulică, mașini agricole, noduri și accesorii pentru ele, țevi din oțel și noduri, ciocane hidraulice, feronerie, sârmă și cuie etc.

- Industria chimică este un domeniu, ce s-a afirmat în producția de uleiuri industriale și de motor, vopsele și lacuri, produse din plastic, produse din penopolistiroil, materiale de izolare.

- Industrie textile și de croitorie - județul Rousse are tradiții îndelungate în producția de ciorapi și textile. Industria de croitorie este o breaslă principală, ce domină în profilul economic al județului.

- Industria alimentară - firmele din acest sector din județul Rousse realizează principal producție și prelucrarea cărnii și peștelui, conservării de legume, producției de grăsimi vegetale și de origine animală, producție de lapte și produse lactate, produse de morărit, hrană pentru animale, pâine, produse de panificație și patiserie, zahăr, mâncăruri, cafea, ceai, paste făinoase, băuturi etc. În Rousse funcționează una dintre cele mai mari crame pe plan național.

- Industria minieră este prezentată prin extracția și producția de caolin, nisip cuarțos, argile, calcar, dolomită, feldspat, șamotă și alte minerale industriale; extracție și prelucrare materiale inerte din Dunăre.

Crește contribuția **întreprinderilor mici și mijlocii din județul Rousse** pentru dezvoltarea economiei. Ele desfășoară activitate, predominant în domeniul producției de mobilă, termopane din aluminiu și PVC, uși interioare, produse alimentare și băuturi, articole din piele, încălțăminte, produse de panificație, intermediere în afaceri cu proprietăți, servicii de afaceri, comerț și reparații autoturisme, comerț cu bunuri casnice, activitate hotelieră și în restaurante, construcții, transport, logistică etc.

## **Comerț**

În Rousse sunt construite și funcționează hipermarketuri din toate rețelele comercial de hipermarketuri pentru produse alimentare, tehnică, bricolaj, reprezentate în Bulgaria.

În comerțul en detail cu combustibilul în Rousse și în județ, sunt reprezentate foarte bine și companiile bulgare și străine, care au construit rețele de obiecte, prin aplicarea standardelor înalte de calitate a produselor și serviciilor.

Pe teritoriul județului Rousse au fost deschise complexe moderne de vânzare și service ale gigantilor mondiali în construcția auto.

## **Servicii**

Din domeniul serviciilor, cele mai bine reprezentate sunt transportul, depozitarea și intermedierea în afacerile cu proprietăți imobiliare, mai mică este cota parte a cazării în hoteluri și restaurante, servicii sociale, financiare, comunicații, activitate de cercetare servicii de sănătate etc.

## Turism

Ca și în antichitate, până în prezent, orașul Rousse, este un centru atrăgător pentru oamenii artei, creatori, arhitecți etc. Datorită legăturii orașului Rousse cu Europa Occidentală prin intermediul fluviului Dunăre, imaginea totală a orașului este influențată - arhitectura frumoasă a orașului, a clădirilor, a monumentelor cultural-istorice, proiectate de arhitecți germani, austrieci, italieni și bulgari, arhitectură realizată sub influența orașelor danubiane, în stiluri arhitecturale precum neoclasicism, sezeșion, neo-renascentism și multe altele. Ele contribuie la atingerea unei imagine unice europene a orașului și permit resimțirea spiritului "aristocratic" al orașului, permit transformarea sa într-un oraș - model pentru arhitectura europeană în Bulgaria, datorită acestui fapt Rousse fiind cunoscut și sub denumirea "mica Viena". Patrimoniul bogat cultural-istoric al regiunii, resursele naturale și teritoriile - rezervații, permit ca pe teritoriul or. Rousse, să fie dezvoltate multe alte feluri de turism - arhitectural, rural, alternativ, religios, etnografic, eco-turism, chiar și turism acvatic, datorită fluviului Dunăre etc.

## Agricultură

Sectorul agricol al județului Rousse a crescut din punct de vedere al numărului de companii în domeniu și al volumului producției realizate. O mare parte din investiții sunt realizate datorită programelor SPARD și conform proiectelor aprobate, co-finanțate cu mijloace UE prin FEDR. Regiunea Rousse oferă 175.000 ha terenuri agricole cu sol fertil, extrem de potrivite pentru agricultura biologică.

Direcțiile principale din sector sunt: creșterea culturilor de cereale și oleaginoase, viță de vie și pomi fructiferi, producția de legume și fructe, carne și lapte.

## Servicii financiare

În regiunea Rousse sunt prezente, prin sucursale, toate băncile bulgare și cu capital străin, ce activează pe piața autohtonă.

## Parcuri logistice și industriale

**Zona liberă - Rousse SA** a fost înființată în anul 1988 și este, în prezent, cel mai mare și cel mai bine dezvoltat centru logistic și industrial de import-export în țară. Zona liberă - Rousse, este un avantaj foarte important în atragerea investitorilor străini.

**Parcul industrial Rousse**, care este amplasat pe o suprafață de 63.8 ha, și pe teritoriul său, mulți investitori strategici, deja își dezvoltă activitatea.

**Parcul logistic Rousse** este primul proiect de amploare în Rousse, care oferă suprafețe logistice, industriale și de birou, construite conform standardelor internaționale de calitate. În acest parc se aplică design modern, energo-eficient și durabil, pe baza celor mai bune practici industriale. Proiectul este realizat pe o suprafață de 54.000 mp, în zona industrială, la distanță de 1.5 km față de Podul "Dunăre", la 3 km față de centrul orașului Rousse și la 60 km distanță față de București. Amplasarea strategică a parcului îl transformă într-o locație excelentă pentru companii - lideri din diverse domenii ale economiei.

**Business park Rousse** oferă birouri de calitate superioară, realizate conform standardelor internaționale; spații mai contemporane, cu posibilități de comunicare, încăperi de lux pentru companii cu cerințe înalte față de mediul de lucru. Clădirile din Business park Rousse sunt adaptate în special pentru integrarea celor mai noi dezvoltări din domeniul telecomunicațiilor, tehnologiilor IT și de birou.

**Infrastructura de transport** din regiune este bine dezvoltată și include 155 km cale ferată și 512 km drumuri din rețeaua de drumuri publice.

## Resurse umane

Județul Rousse oferă **un sistem educațional bine dezvoltat și** populația este caracterizată printr-o stare educațională bună. De importanță majoră pentru regiunea Rousse este Universitatea "Angel Kanchev", care, în mare măsură, contribuie la asigurarea resurselor umane de calitate și bine pregătite. Universitatea oferă diverse programe de educație de diverse niveluri - licență, masterat, doctoratură, inclusiv și programe cu predare integrală în limba engleză.

## Investiții străine directe

Volumul investițiilor străine directe în întreprinderile non-financiare în regiunea Rousse este de 347.321, 9 mii euro. În or. Rousse sunt localizate companii semnificative cu capital străin precum "Montupet", "Witte Automotive Bulgaria", "Atlas Copco Lifton", "Keros Bulgaria", "Ubbikalia Bulgaria", "Tamares Industries Bulgaria", "Fibran Bulgaria", "Delta textile Bulgaria", "A.L. Filter", "Septona Bulgaria" etc. Investiții majore străine au fost realizate în sectoarele:

- producția de articole din aliaje de aluminiu pentru construcțiile auto, volumul investiției ridicându-se la 50 mil. euro, au fost deschise 867 noi locuri de muncă;
- producția de plăci ceramice din granitogres în volum de 50 mil. euro și 300 noi locuri de muncă.
- producția de piese și accesorii auto - investiție de peste 10 mil. euro și 300 locuri de muncă până în anul 2015.
- Investițiile în sectorul comerțului și serviciilor, care s-a dezvoltat foarte bine în ultimii ani. Au fost inaugurate și centrele comerciale și de divertisment - Mall Rousse și Mega Mall Rousse. Rețele comerciale cu renume au investit și au deschis hipermarketuri în orașul reședință de regiune - magazine alimentare, de comerț cu tehnică și materiale de construcții, unități de vânzare combustibile și servicii complexe, cele mai contemporane complexe de vânzare și service ale giganților din domeniul auto.

## OFERTE

### ◆ Firma bulgara ofera utilaje din otel inoxidabil pentru industria alimentară și farmaceutică

Firma Garant Expertiza ofera utilaje din otel inoxidabil pentru industria alimentară și farmaceutică:

- Omogenizator la două etape cu performanta diferita
- Pasteurizator placa cu capacități diferite
- Pompe auto-amorsare - centrifuge și cu șurub
- Generatoare electrice compacte

#### Detalii de contact si informatii suplimentare:

Firma Garant Expertiza

Telefon: +359 878 732234; +40 756 673 266; +40 215 697 868; +40 761 954 463

E-mail: [experts@abv.bg](mailto:experts@abv.bg), [jijito@abv.bg](mailto:jijito@abv.bg)

### ◆ Firma bulgara ofera o varietate de brânzeturi

Compania Garant Expertiza oferă o varietate de brânzeturi în ambalaje din plastic cu greutate 7-8 kg.

#### Detalii de contact si informatii suplimentare:

Firma Garant Expertiza

Telefon: +359 878 732234; +40 756 673 266; +40 215 697 868; +40 761 954 463

E-mail: [experts@abv.bg](mailto:experts@abv.bg), [jijito@abv.bg](mailto:jijito@abv.bg)

### ◆ Firma bulgara produce si comercializeaza o varietate de produse metalice si din beton armat

SMK Ltd. – Plovdiv produce si comercializeaza produse din beton armat – garaje, garduri, fundatii, fântâni, arbore de canalizare, coloane, grinzi, pereți, elemente de beton pe comenzi individuale. Compania este specializată în producția de produse din metal – garduri, balustrade pe scări și balcoane, grilaje, usi glisante (și balamale), plase de sârmă diferite și produse intermediare, constructii metalice. Produsele companiei sunt certificate de către Sistemul de management ca îndeplinind cerințele standardului internațional SR EN ISO 9001:2008

#### Detalii de contact si informatii suplimentare:

Firma SMK SRL

Adresa: Plovdiv, Bld. Tsarigradsko shose № 53

Telefon: +359 32 626 170 ; +359 887 596 494

E-mail: [cmk\\_ood@abv.bg](mailto:cmk_ood@abv.bg)

Website: [www.cmk.wordpress.bg](http://www.cmk.wordpress.bg)

## Firma bulgara ofera manuse de latex si PPE de inalta calitate la preturi excelente

"ALD – Import" SRL este o companie cu crestere rapida si de încredere, specializata în importul direct si comert en-gros de consumabile medicale si echipamente de protectie personala. Reputatie impecabila a companiei se bazeaza pe calitatea produselor, satisfactia clientului si profesionalism.

Printre produse vandute cu succes sunt:

- Manusi latex si vinil marca Seasoul- cu praf si fara praf
- Teste sarcina si ovulatie marca Lady test
- Bratari anti-tantar MOSkiddo
- Masti de unica folosinta, etc

"ALD – Import" SRL este în prezent în cautarea de o companie straina cu care sa se stabileasca un parteneriat productiv si pe termen lung.

### Detalii de contact si informatii suplimentare:

Firma ALD –IMPORT SRL

Adresa: Plovdiv, Bld. Alexander Stamboliyski № 35

Telefon: +359 032 941 602; +359 32 966 871; +359 889 118 722; +359 887 646 705

Fax: +359 032 941 602; +359 32 966 871

E-mail: [aldimport@abv.bg](mailto:aldimport@abv.bg)

Website: [www.aldi-bg.com](http://www.aldi-bg.com)

## PARTENERI



Embassy of  
Republic of Bulgaria in  
Bucharest - Romania



CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE PRAHOVA

ÎMPREUNĂ PENTRU AFACEREA TA



Ruse Chamber  
of Commerce and  
Industry



ROMEXPO  
Together for your business



ORGANIZERS  
OF PROFESSIONAL  
EXHIBITIONS AND  
CONFERENCES